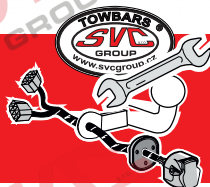




**Originální přípojky**  
**Original connections**  
**Originálne spojenia**  
**SVC GROUP s.r.o.**

**[technik@svcgroupp.cz](mailto:technik@svcgroupp.cz)** + 421 491421021



**CZ -** Dodávané výrobky firmou **SVC GROUP s.r.o.** plně již více jak 25 let spolupracuje s výrobcem **ECS**.

**SVC GROUP** upravuje tyto výrobky, dle okamžitých změn navazujících na úpravy elektroniky a programů vozidel. Tato programy do jednotek nahráváme při odeslání zboží odběratelům, aby měli vždy aktuální verzi. Na základě ověřování výrobku, upravujeme jak návody, informace, tak montážní časy aby odpovídali realitě. Dodávané výrobky mohou mít stejná katalogová čísla, ale mohou být upravené.

**Výrobek plně garantuje záruku na vozidlo po montáži výrobku**

**SK -** Spoločnosť **SVC GROUP s.r.o.** spolupracuje s výrobcem **ECS** už viac ako 25 rokov. **SVC GROUP** upravuje tieto produkty podľa aktuálnych zmien súvisiacich s úpravami elektroniky a programov vozidiel. Tieto programy nahrávame do jednotiek pri odosielaní tovaru zákazníkom, aby mali vždy najnovšiu verziu.

Na základe overenia produktov upravujeme pokyny aj montážne časy tak, aby odrážali skutočnosť.

Dodávané produkty môžu mať rovnaké katalogové čísla, ale môžu byť upravené.

**Produkt plne zaručuje záruku na vozidlo po inštalácii.**

**GB -** Products supplied by **SVC GROUP s.r.o.** have been working with the manufacturer **ECS** for more than 25 years.

**SVC GROUP** modifies these products according to immediate changes related to modifications of electronics and programs in vehicles. We upload these programs to the units when sending goods to customers so that they always have the latest version. Based on product verification, we modify both the instructions and assembly times to reflect reality. The products supplied may have the same catalog numbers, but they may be modified. The product fully guarantees the vehicle warranty after installation.

**7 -** Pinové přípojky jsou určeny pro malé nebrzděné přívěsy do 750 kg. Nejde použít s nosičem kol

**13 -** Pinové přípojky jsou určeny pro všechny modifikace propojení, tedy jak pro malé přívěsy od 750 kg tak brzděné přívěsy.

Tak pro nosiče kol. Tyto přípojky jsou v základní verzi vybavené 8 vodiči, další funkce převážně pro karavany jsou dodávány jako rozšiřující sada. Od roku 2022 se dodávají i s jednou přidavnou funkcí a to buď stálé napětí +30, nebo spínané +15

**PDC -** Vypínač pro vypnutí couvacích radarů a kamer na je a není ve výbavě, dle požadavku výrobce vozu. 98% vozidel má manuální vypínač na palubní desce.

**Výrobci vozidel již pochopili nebezpečnost automatického vypínání PDC - od roku 2024 výrobci vozidel toto vypínání hromadně zakazují.**

**Diagnostic Kódování -** Od roku 2024 někteří výrobci vozidel na základě výmluvy na kybernetickou hrozbu, uzavřeli řídicí jednotky pro autoservisy, bohužel je jako třeba u VW Group, neumí naprogramovat, ani oficiální servisy. Bohužel dopředu nikdo neví jaká elektronika je ve voze. To může případně komplikovat montáž výrobku. Od 6/2024 zavádíme nové alternativy abychom tuto nenažranost koncernu sváděli na ochranu obehli. Proto jsou nabízeny i jiné alternativy.

**7 -** Pinové konektory sú určené pre malé nebrzdené prívesy do 750 kg. Nie je možné ich používať s nosičmi bicyklov.

**13 -** Pinové konektory sú určené pre všetky modifikácie pripojenia, t. j. pre malé prívesy od 750 kg aj pre brzdené prívesy. To platí aj pre nosiče bicyklov. Tieto konektory sú v základnej verzii vybavené 8 vodičmi, s dodatočnými funkciami hlavne pre karavany dodávané ako rozširujúca sada. Od roku 2022 budú dodávané aj s jednou dodatočnou funkciou, buď s konštantným napätím +30 alebo prepínateľným +15. PDC – Spínač na vypnutie cúvacích radarov a kamier je alebo nie je súčasťou dodávky, v závislosti od požiadaviek výrobcu automobilu. 98 % vozidiel má manuálny spínač na palubnej doske. Výrobcovia vozidiel už pochopili nebezpečenstvo automatického vypínania

**PDC –** od roku 2024 výrobcovia vozidiel hromadne zakazujú toto vypínanie.

**Diagnostic Kódovanie –** Od roku 2024 niektorí výrobcovia vozidiel s odvolaním sa na kybernetické hrozby uzavreli riadiace jednotky pre servisné strediská automobilov. Bohužiaľ, ako je to v prípade koncernu VW, ani oficiálne servisné strediská nie sú schopné ich naprogramovať. Bohužiaľ, nikto vopred nevie, aká elektronika je v aute. To môže skomplikovať inštaláciu produktu. Od 6/2024 zavádzame nové alternatívy, aby sme obišli túto chamtivosť korporácie, ktorá sa maskuje ako ochrana. Preto ponúkame aj iné alternatívy.

**7 -** Pin connectors are designed for small unbraked trailers up to 750 kg. Cannot be used with bike racks

**13 -** Pin connectors are designed for all connection modifications, i.e. both small trailers from 750 kg and braked trailers. This also applies to bike racks. These connectors are equipped with 8 wires in the basic version, with additional functions mainly for caravans supplied as an extension kit. From 2022, they will also be supplied with one additional function, either a constant voltage of +30 or a switched +15.

**PDC -** Switch for turning off reversing radars and cameras is or is not included, depending on the car manufacturer's requirements. 98% of vehicles have a manual switch on the dashboard. Vehicle manufacturers have already understood the danger of automatic PDC shutdown - from 2024, vehicle manufacturers will ban this shutdown en masse.

**Diagnostic Coding -** Since 2024, some vehicle manufacturers, citing cyber threats, have closed control units for car repair shops. Unfortunately, as is the case with the VW Group, even official service centers are unable to program them. Unfortunately, no one knows in advance what electronics are in the car. This can complicate the installation of the product. From June 2024, we are introducing new alternatives to circumvent this greed of the concern, which is justified as protection. Therefore, other alternatives are also offered.



**CZ -** Aktuální návod je umístěný na našem webu v kartě výrobku.

Odkaz na tento návod naleznete na daňovém dokladu- faktura k výrobku.

Nebo zadejte do našeho vyhledávacího katalogové číslo

**SK -** Aktuálne pokyny sú k dispozícii na našej webovej stránke v záložke produkty. Odkaz na tieto pokyny nájdete na daňovom doklade

- faktúre za produkt.

Alternatívne môžete zadať katalogové číslo do nášho vyhľadávača.

**EN -** The current instructions are available on our website in the product tab.

You will find a link to these instructions on the tax document- the product invoice.

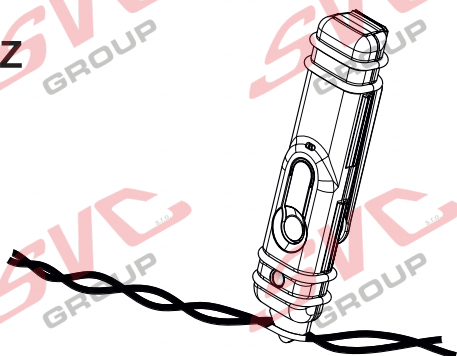
Alternatively, enter the catalog number in our search engine.

## Products & Service: <https://www.svcgroup.cz>

### Zkoušečka Canbus vedení

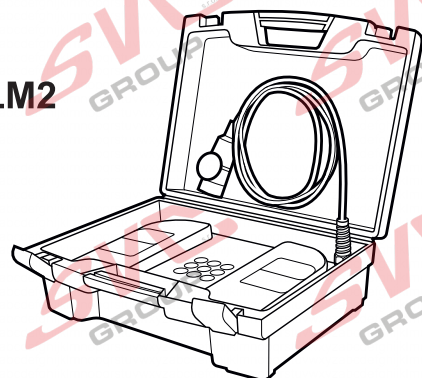
kat.číslo:  
SVC ET0-1ZZ

CANfinder®



### Zátěžový testovací kufr

kat.číslo:  
SVC ET0-LM2



#### INFO

The complete and updated manual is available on our website. Enter the catalog number in the search engine. *Then open the manual.*

Plný a aktualizovaný návod je na našem webu do vyhledávače zadejte katalogové číslo.

**Následně si otevřete návod.**

[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)

**1 Vyberte svůj vůz**

Název vozu

Značka vozu  Model

Vyberte značku  Vyberte model

**FILTERS  
TECHNICAL  
SUPPORT**



**SVC  
GROUP**

**MONDAY TO FRIDAY**

**08.00 - 11.00**

**12.30 - 15.30**

[technik@svcgroup.cz](mailto:technik@svcgroup.cz)  
[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)  
tel: +420 491421021